



# OASE WATERCREATION AWARD 2010

## Geschätzte Partner in der Garten- und Landschaftsgestaltung!

Die Gewinner des OASE WaterCreation Award 2010 stehen fest. Im Rahmen einer Feierstunde auf der GaLaBau-Messe in Nürnberg würdigte die Jury jetzt die Arbeiten und zeichnete die Teilnehmer aus, die es unter die ersten fünf geschafft hatten. Richtig emotionale Momente waren das, als die Preisträger Urkunden und Ehrenpreise entgegennahmen – eine hohe Auszeichnung für Projekte, die mit Leidenschaft für Wasser im Kundenauftrag realisiert wurden.

Aber wie heißt es doch so schön: nach dem Award ist vor dem Award. Und so haben 2012 erneut alle OASE WaterCreation Partner die Chance, beim OASE WaterCreation Award 2012 ganz oben auf dem Treppchen zu stehen...

Ihr Marketing-Team von OASE

Birgit Scheidler  
Director Marketing OASE

## INHALT

OASE WaterCreation Award 2010  
Auszeichnung für hervorragende  
Wasserwelten-Projekte S. 1

Die Besten unter den Besten  
Die Gewinner beim OASE  
WaterCreation Award 2010 S. 2

## OASE WATERCREATION AWARD 2010 Auszeichnung für hervorragende Wasserwelten-Projekte

Die GaLaBau 2010 in Nürnberg bot einen würdigen Rahmen für die Preisverleihung zum OASE WaterCreation Award 2010. Im CongressCenter der Messe Nürnberg erwarteten viele Teilnehmer sowie die Fachpresse mit Spannung das Ergebnis der Jury.

**BITTE SCHON JETZT VORMERKEN:**  
Ab Herbst 2010 neue Schulungstermine zum Zertifizierten  
OASE WaterCreation Partner



Birgit Scheidler, OASE Marketing Director, dankte eingangs allen Teilnehmern für ihr Vertrauen in die Marke OASE und die Beteiligung am Award mit den Worten: »Schon die Nominierung unter den besten Top-Five ist bei der Vielzahl der anspruchsvollen Projektbeiträge eine hohe Auszeichnung.«

Für die Jury ordnete Dipl.-Ing. Christoph Hartmann – Vizepräsident und Schatzmeister des Bundesverbandes GaLaBau sowie Landschaftsarchitekt und Geschäftsführer der Firma Hartmann Ingenieure in Berlin – die Siegerprojekte ein. Er hatte gemeinsam mit den Juroren Prof. Dipl.-Des. Gunnar Spellmeyer von der FH Hannover und dem Leiter des Kreislehgartens in Steinfurt, Klaus Krohme, die Bewertung vorgenommen und konnte den besten fünf ihre Auszeichnungen, Urkunden und Ehrenpreise übergeben.



Die glücklichen Gewinner freuten sich über ihre Auszeichnungen.  
 Hinten v.l.n.r.: Karl Artinger jun., Andreas Kreuzer (Fa. Artinger), Ulrich Kub, Walter Hausleithner (Fa. Leben mit Natur), Christoph Büttel (OASE Vertriebsleiter Mitteleuropa), Birgit Scheidler (OASE Marketing Director), Christoph Hartmann (Jurysprecher), Klaus Krohme (Jurymitglied). Vorne v.l.n.r.: Steve Segeler (Fa. perspektive grün), André Kühne (Fa. Aquaconcept), Nico Huth (Fa. perspektive grün), Jens Achinger (Fa. Achinger)



## DIE BESTEN UNTER DEN BESTEN

### Die Gewinner beim OASE WaterCreation Award 2010

Bei der Prämierung durch die Jury wurde schnell klar: ob zeitlose Klassik, natürliche Romantik oder supermodernes Leben – die eingereichten Arbeiten waren unglaublich vielseitig. Und gerade deshalb zeigen sie, dass OASE Wasserwelten eine enorme Gestaltungsvielfalt bieten und für jeden Geschmack und jeden Gartentyp realisierbar sind.

#### PLATZ 1 – DIETRICH ACHINGER GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU GMBH Projekt: Baustelle Waffenschmidt in Freudenberg

Platz eins belegte die Arbeit eines Garten- und Landschaftsbetriebes aus Bad Berleburg. Die Jury war begeistert von dem organischen Layout der Anlage und der Einbettung in die gegebene Landschaft. Der Gartenteich ist auf unterschiedlichen Niveaus angelegt, die bereits vorhandene Kiefer wurde als markantes Gestaltungselement gekonnt genutzt.



**BITTE SCHON JETZT VORMERKEN:**  
 Ab Herbst 2010 neue Schulungstermine zum Zertifizierten  
 OASE WaterCreation Partner



## PLATZ 1

DIETRICH ACHINGER GARTEN-  
UND LANDSCHAFTSBAU GMBH

Auf den Preisträger wartet eine einwöchige Reise für zwei Personen in das neue 5-Sterne-Hotel »Mardan Palace« in Antalya/Türkei.

## PLATZ 2 – PERSPEKTIVE GRÜN

Projekt: **Moderner Hausgarten mit Wasserbecken**

Der Entwurf des Dresdner Unternehmens besticht durch die gelungene Fortsetzung der Gebäudearchitektur in den Lebensraum Garten. Die konsequente Linienführung – so die Jury – diene der leichteren Orientierung und schlage eine Brücke zwischen Innen und Außen.



## PLATZ 2

PERSPEKTIVE GRÜN

Der Zweitplatzierte erhält 1000 Euro als Zuschuss für die Ausrichtung eines »Tages der offenen Tür« oder einer Firmenfeier.

## PLATZ 3 – AQUACONCEPT

Projekt: **Familie Trenkler in Bahretal**

Die Jury ließ sich von dem Unternehmen aus Dresden mit einer Anlage überzeugen, die vom Wechselspiel geometrischer und amorpher Formen lebt. Die hochwertigen Materialien der Schwimmteich-Filterteichkombination kämen gut zur Geltung und die unterschiedlichen Nutzungsbereiche seien klar voneinander abgegrenzt, so die Jury.



## PLATZ 3

AQUACONCEPT

Der dritte Platz darf sich über das individuell zu gestaltende Wasserspiel OASE Water Quintet Creative Set freuen.

**BEST OF NOMINIERUNGEN –  
ARTINGER GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU GMBH UND Co. KG**

**Projekt: Regensburg**

Die gradlinige und kompromisslose Anlage des Unternehmens aus Niedertraubling entspreche dem Erscheinungsbild luxuriöser Wellnessoasen, so das Votum der Jury. Auch die Integration in die Landschaft sei absolut gelungen, darin war sich die Bewertungskommission einig.



**BEST OF NOMINIERUNGEN**

**ARTINGER GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU GMBH UND Co. KG**

**BEST OF NOMINIERUNGEN  
LEBEN MIT NATUR GMBH – GARTEN UND TEICH**

**Projekt: Schwimmteich**

Das Unternehmen aus dem österreichischen Thalheim überzeugte die Jury durch einen großen Schwimmteich mit frei gezogenem Umriss, einem Sprungturm und harmonischer Anbindung der Linien an Terrasse und Haus.



**BEST OF NOMINIERUNGEN**

**LEBEN MIT NATUR GMBH –  
GARTEN UND TEICH**

**DEN GEWINNERN HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH!**

OASE bedankt sich bei allen WaterCreation Partnern für die zahlreichen Einsendungen und die gestalterisch hoch anspruchsvollen Projekte im Rahmen des OASE WaterCreation Award 2010!

**AUF WIEDERSEHEN BEIM  
OASE WATERCREATION AWARD 2012**

*PS: Wenn Sie den OASE-Newsletter abbestellen möchten, schicken Sie eine E-Mail an: [customer-service@oase-livingwater.com](mailto:customer-service@oase-livingwater.com)*

**BITTE SCHON JETZT VORMERKEN:  
Ab Herbst 2010 neue Schulungstermine zum Zertifizierten  
OASE WaterCreation Partner**